FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 172
Hen. 75

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Que. District No. 171 Maisonneuve S. District No. 8 {Enumeration District / District du recenseur} No. 875 {in / dans} Montreal {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Arthur Edouard Mallette {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.					INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM (Specify age when) INFIRM (Spécifier l'âge auquel l'infirmité	
Dwelling House. Maison habitée.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill", "at farm", "in foundry", etc. Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la filature de laine", "à la ferme", "à la fonderie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à un métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois différents de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour — Cents. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure — Cents.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at school, college, or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes aux écoles, au collège, ou à l'Université.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Gardiness Gordon	351 McFelson	M.	Fils	C	July	1898	12	Que			Canadien	Canadien	Methodist	Canadien		Yes	Yes	No	Papeterie	52		60		510							Can	Can	F.			
2		" George	" "	M	Fils	C	Dec	1896	14	Que			Canadien	Canadien	Methodist	Canadien		Yes	Yes	No	Imprimerie	52		60		260							Can	Can	F.			
3		" Ruth	" "	F	Fille	C	July	1893	17	Que			Canadien	Canadien	Methodist	Anglais		No															Can	Can	F.			
4		" Ralph	" "	M	Fils	C	April	1898	12	Que			Canadien	Canadien	Methodist	Anglais		No														10	Can	Can	F.			
5		" Ethel	" "	F	Fille	C	Oct	1900	10	Que			Canadien	Canadien	Methodist	Anglais		No														10	Can	Can	F.			
6	32	32 Labelle Charles	353 "	M	Chef	M	June	1876	34	Que			Canadien	Canadien	Cath. R.	Canadien		Boulanger	Yes	No	No	Boulangerie	52		60		850			1000	34	34 45		Can	Can	F. A.			
7		" Josephine	" "	F	Epouse	M	Oct	1877	33				Canadien	Canadien	Cath. R.			No															Can	Can	F. A.			
8	33	33 Ethier Edmond	359 "	M	Chef	M	Nov	1844	66	Que			Canadien	Canadien	Cath. R.	Canadien		Peintre	Yes	No	No												Can	Can	F. A.			
9		" Eulalie	" "	F	Epouse	M	Oct	1844	66	Que			Canadien	Canadien	Cath. R.			No															Can	Can	F.			
10	34	34 Hyden Geo Frank	361 "	M	Chef	M	Juillet	1874	41	Que			Anglais	Canadien	Anglican	Canadien		Journalier	Yes	No	No	Sur la rue	52		60		624			500	41	14 22		Can	Can	F.			
11		" Edith	" "	F	Epouse	M	Jan	1874	37	Que			Anglais	Canadien	Anglican			Ménagère	No														Can	Can	F.			
12		" Fred Chas	" "	M	Fils	C	Sept	1904	6	Que			Anglais	Canadien	Anglican																		Can	Can	F.			
13		" Lilian Pearl	" "	F	Fille	C	Nov	1897	13	Que			Anglais	Canadien	Anglican	Canadien																10	Can	Can	F.			
14		" Gertrude Marg	" "	F	Fille	C	July	1900	10	Que			Anglais	Canadien	Anglican																	10	Can	Can	F.			
15	35	35 Joseph Joseph	363 "	M	Chef	M	Nov	1871	39	Russie	1902	1906	Russe	Canadien	Juive	Fabricant Imperméables			Yes	No	No	Mfg d'Habits	52		60		1500			500	39	30 75		Can	Can	F. H. R.			
16		" Rose	" "	F	Epouse	M	Juin	1882	28	Russie	1902	1906	Russe	Canadien	Juive			Ménage															Can	Can	F. H. R.			
17		" Sydney	" "	M	Fils	C	Mars	1901	10	Angleterre	1902	1906	Russe	Canadien	Juive																	10	Can	Can	F. H.			
18		" Kelley	" "	F	Fille	C	Avril	1904	6	Que			Russe	Canadien	Juive			Ménage														10	Can	Can	F.			
19		" Nancy	" "	F	Fille	C	Oct	1906	4	Que			Russe	Canadien	Juive			Ménage															Non	Non	F.			
20	36	36 Frachel Philip	367 "	M	Chef	M	Oct	1869	32	Russie	1887		Russe	Russe	Juif	Com. Voyageur			Yes	No	No	Manufacturier	52		60		1200							Can	Can	F. H. R.			
21		" Dora	" "	F	Epouse	M	Mai	1880	31	Russie	1887		Russe	Russe	Juive			Ménage															Can	Can	F. H.			
22		" Natty	" "	M	Fils	C	Mai	1903	17	Que			Russe	Russe	Juive	Commis		Teneur de Livres	Yes	No	No	Mfg Habits	52		60		468							Can	Can	F. H.			
23		" Lazarus	" "	M	Fils	C	Oct	1895	15	Que			Russe	Russe	Juive																	10	Can	Can	F. H.			
24		" Daniel	" "	M	Fils	C	Mars	1898	13	Que			Russe	Russe	Juive																	10	Can	Can	F. H.			
25		" Rebecca	" "	F	Fille	C	May	1899	22	Que			Russe	Russe	Juive			Pas —															Can	Can	F. H.			
26		" Joseph	" "	F	Fille	C	May	1891	20	Que			Russe	Russe	Juive																		Can	Can	F. H.			
27	37	37 Soffer Philip	369 "	M	Chef	M	Juin	1870	40	Russie	1902	1910	Russe	Canadien	Juif	Modiste			Yes	No	No	Manufacturier de Vêtements pour Dames	52		60		1800							Non	Non	F. H. R.			
28		" Freda	" "	F	Epouse	M	Juin	1872	38	Russie	1906		Russe	Canadien	Juive	Chemisier			Yes	No	No		52		60		1500							Can	Can	F.			
29		" Nathan	" "	M	Fils	C	Mai	1902	8	Russie	1906		Russe	Canadien	Juif			Néant														10	Can	Can	F. H.			
30		" Sole	" "	M	Fils	C	Dec	1909	1	Que			Russe	Canadien	Juif			Néant															Non	Non				
31		" Annie	" "	F	Fille	C	Mai	1897	13	Russie	1906		Russe	Canadien	Juive			Néant														10	Can	Can	F. H.			
32		" Rachel	" "	F	Fille	C	July	1907	3	Que			Russe	Canadien	Juive			Néant															Non	Non	F. H.			
33	38	38 Courtes Lewis	385 "	M	Chef	M	Mai	1870	41	E.U.A.	1913		Anglais Welsh	American	Baptiste	Fitter Steam			Yes	No	No	Steamfitter	52		54		1200			1000	41	40 00		Can	Can	F.			
34		" Mary	" "	F	Epouse	M	Avril	1873	38	E.U.A.	1903		Allemande	American	Baptiste			Ménage															Can	Can	F. Ital.			
35		" Lafayette	" "	M	Fils	C	Fév	1899	12	E.U.A.	1906		Welsh	American	Baptiste			Néant														10	Can	Can	F.			
36		" Lewis	" "	M	Fils	C	Nov	1901	9	E.U.A.	1905		Welsh	American	Baptiste																	10	Can	Can	F.			
37		" Wilbur	" "	M	Fils	C	Jan	1906	5	E.U.A.			Welsh	American	Baptiste			Néant															Non	Non	F.			
38		" Flora	" "	F	Fille	C	Jan	1892	19	E.U.A.	1910		Welsh	American	Baptiste	Seamstress		Tailleuse	Yes	No	No	Genre Jaunisse	52		60		780							Can	Can	F.			
39		" Rebecca	" "	F	Fille	C	Mai	1894	17	E.U.A.	1905		Welsh	American	Baptiste	Manufacturier			Yes	No	No	" "	52		60		1260							Can	Can	F.			
40		" Elsbor	" "	F	Fille	C	Mars	1897	14	E.U.A.	1905		Welsh	American	Baptiste																	10	Can	Can	F.			
41	39	39 Beaudoin Wilfrid	387 "	M	Chef	M	Mai	1877	34	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Com. Voyageur			Yes	No	No	Manufacturier de Vêtements pour Dames	52		60		1800							Can	Can	F. H.			
42		" Marie	" "	F	Epouse	M	Mai	1883	28	Que			Français	Canadien	Cath. R.			Ménage															Can	Can	F. H.			
43		" Marcel	" "	M	Fils	C	Oct	1904	6	Que			Français	Canadien	Cath. R.			Néant															Non	Non	F.			
44		" Emerson	" "	M	Fils	C	Mai	1906	5	Que			Français	Canadien	Cath. R.			Néant															Non	Non	F.			
45		" Louis Eug	" "	M	Fils	C	Fév	1909	2	Que			Français	Canadien	Cath. R.			Néant															Non	Non	F.			
46		" Nanette	" "	F	Fille	C	Nov	1907	3	Que			Français	Canadien	Cath. R.			Néant															Non	Non	F.			
47		" Helen	" "	F	Fille	C	Jan	1911	2	Que			Français	Canadien	Cath. R.			Néant															Non	Non	F.			
48	40	40 Cole Fred	389 "	M	Chef	M	Mai	1876	35	Angleterre	1890		Anglais	Canadien	Anglican	Contremaître			Yes	No	No	Canal d'Heiss	52		60		1040			3000	35	1000	100 00	Can	Can	F. H.			
49		" Gertrude	" "	F	Epouse	M	Juin	1876	34	Angleterre	1898		Anglaise	Canadien	Anglicane			Ménagère															Can	Can	F.			
50		" Fred Chas	" "	M	Fils	M	Mai	1900	11	Que			Anglais	Canadien	Anglican																	10	Can	Can	F.			

6000 1000 23895